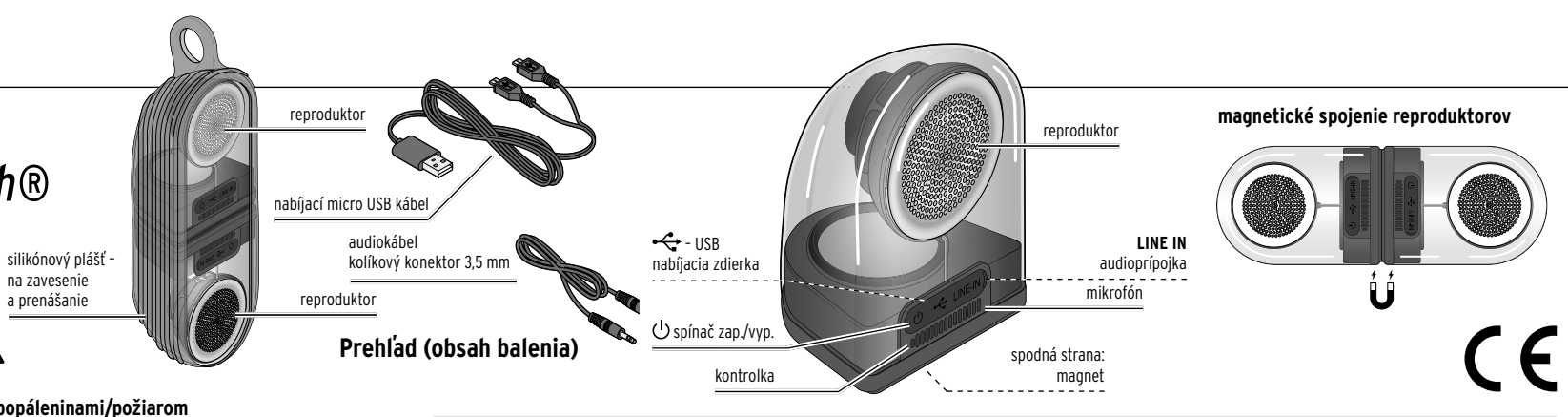




sk Návod na použitie a záruka

# TWS reproduktory s Bluetooth®

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 108707AB6X6X · 2020-07



## Bezpečnostné upozornenia



silikónový plášť -  
na zavesenie  
a prenášanie

## Prehľad (obsah balenia)

### VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Výrobok obsahuje lítiovo-iónové akumulátory. Tie sa nesmú rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať. Na akumulátoroch nevykonávajte zmeny a/alebo nedeformujte/nehrievajte/nerozoberajte ich.
- Zabudované akumulátory sa nemôžu a nesmú svojpomocne vymieňať ani demontovať. Pri neodbornej výmene akumulátorov hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Ako náhrada sa musí použiť ten istý alebo rovnocenný typ akumulátora. Pri poruche akumulátora sa obráťte na náš zákaznícky servis alebo na špecializovanú opravovňu.
- Neumiestňujte do blízkosti reproduktorov žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napr. horiace sviečky. Na eliminovanie šírenia požiaru musíte vždy dbať na vylúčenie kontaktu výrobku so sviečkami a zdrojmi otvoreného ohňa.

- Neumiestňujte reproduktory do uzatvorených skriň alebo regálov bez dostatočného vetrania. Nenarúšajte vetranie prekryvaním ventilačných štrbín novinami, obrusmi, záclonami atď. Reproduktory musia mať zo všetkých strán voľný priestor min. 5 cm.

### POZOR - Vecné škody

- Nepripájajte reproduktory na reproduktorový výstup samostatného zosilňovača, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.
- Po prenesení reproduktorov zo studeného do teplého prostredia sa v zariadení môže kondenzovať vlhkosť. Nechajte reproduktory niekoľko hodín vypnuté.
- Vyhýbajte sa skladovaniu a používaniu pri extrémnych teplotách a extrémne nízkom tlaku vzduchu (napr. vo veľkých výškach).
- Reproduktory nenechajte spadnúť a nevystavujte ich žiadnym silným otrasom.
- Neponárajte reproduktory, ako ani nabíjací adaptér do vody alebo iných kvapalín.
- V žiadnom prípade nerozoberajte resp. neodstraňujte časti telesa reproduktora. Nestrkajte do otvorov telesa žiadne predmety.
- Chráňte reproduktory pre intenzívnym teplom (napr. pri priamom slnečnom žiarení alebo pred teplom z vykurovacieho telesa), prachom alebo vlhkosťou.
- Do bezprostrednej blízkosti reproduktorov neumiestňujte magnetické preukazy, telefónne, kreditné a pod. karty, ako ani magnetofónové pásky, hodinky atď. Magnety integrované v reproduktoroch by ich mohli poškodiť.
- Na čistenie nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú a zmäkčia materiál spodnej strany s protišmykovou vrstvou. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku.

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Účel použitia

Reproduktory slúžia ako zariadenia na prehrávanie audia prostredníctvom **Bluetooth®** alebo priameho pripojenia pre mobilné zariadenia ako smartfóny, tablety, notbooky, MP3 prehrávače, pamäťové karty atď. Reproduktory sú koncipované na súkromné použitie a nie sú vhodné na komerčné účely.

Zariadenie je koncipované na používanie v suchých interiéroch.

Výrobok používajte iba pri miernych klimatických podmienkach.

### NEBEZPEČENSTVO pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými zariadeniami. Výrobok preto uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!


### NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života/poranenia v dôsledku magnetizmu u osôb s kardiostimulátormi/endoprotézami

- Magnety môžu príp. ovplyvniť funkciu kardiostimulátorov a vplývať na správnu polohu endoprotéz v tele. Reproduktory preto nenoste priamo na tele, ale držte ich v odstupe od tela. Pred použitím sa poraďte so svojim lekárom.

### NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Opravy na výrobku zverte iba špecializovanej opravovni alebo sa obráťte na predajné miesto. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Pri nabíjaní reproduktorov rešpektujte:
  - Na alebo do bezprostredného okolia reproduktorov nestavajte žiadne nádoby naplnené kvapalinami, ako napr. vázy s kvetmi. Táto nádoba by sa mohla prevrátiť a kvapalina by narušila elektrickú bezpečnosť. Inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
  - Na nabíjanie použite len vhodný USB sieťový adaptér alebo reproduktory pripojte k počítaču a pod.

### VAROVANIE pred poškodením sluchu

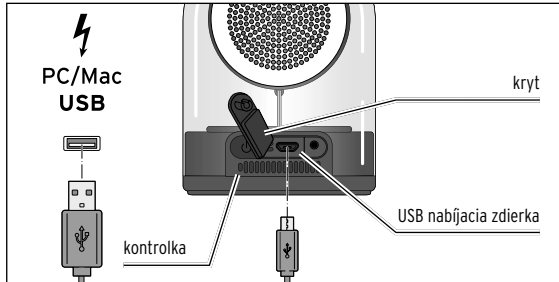
-  Počúvanie hudby pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť trvalé poškodenie sluchu. Predtým, ako zapnete prehrávanie hudby, vždy najprv nastavte nízku hlasitosť. Až potom prípadne zvýšte hlasitosť.

## Nabíjanie akumulátorov

Na eliminovanie poškodenia sú akumulátory pri dodaní nabité len čiastočne. Pred prvým použitím musíte akumulátory úplne nabiť. Akumulátory nabíjajte USB sieťovým adaptérom (nie je súčasťou balenia) cez elektrickú sieť alebo priamo na počítači.

Oba reproduktory môžete nabíjať súčasne.

- Ubezpečte sa, že sú reproduktory vypnuté (pozri kapitolu „Používanie“).



2. Otvorte kryty.

3. Oba konektory micro USB nabíjacieho kábla pripojte do USB nabíjacej zdiery na reproduktoroch a konektor USB-A zapojte do USB sieťového adaptéra resp. do vášho počítača. Príslušné kontrolky svietia na červeno.

Bežné nabíjanie vybitého akumulátora trvá cca 2 - 3 hodiny. Po úplnom nabití akumulátorov zhasne príslušná kontrolka.

### Upozornenia o akumulátore

Doba reprodukcie v závislosti od intenzity hlasitosti, okolitých podmienok atď. je cca 6 hodín (pri 60 % hlasitosti cez **Bluetooth®**).



Na čo najdlhšie zachovanie plnej kapacity akumulátorov ich úplne nabíte, aj pri nepoužívaní, každé 2 až 3 mesiace.

Akumulátory nabíjajte pri teplotách +10 až +40 °C.

Kapacita akumulátorov sa najdlhšie zachová pri izbovej teplote. S klesajúcou teplotou sa skracuje aj doba prehrávania.

Akumulátor sa musí nabiť, keď sa reproduktor automaticky vypne.


### Zapnutie/vypnutie


- Na zapnutie reproduktora držte tlačidlo  cca 2 - 3 sekundy stlačené. Zaznie sled tónov a kontrolka bliká. Reproduktor je zapnutý a pripravený na spárovanie.
- Na vypnutie reproduktora držte tlačidlo  tiež cca 2 - 3 sekundy stlačené. Zaznie iný sled tónov a kontrolka zhasne. Reproduktor je vypnutý.

### Automatická funkcia vypnutia

Aby sa zabránilo nepotrebné spotrebe elektrického prúdu, sú reproduktory vybavené funkciou automatického vypnutia, ktorá po určitom čase zariadenia bez príjmu audiosignálu vypne. Pri použití len jedného reproduktora sa tento reproduktor automaticky vypne po cca 10 minútach. Ak sú reproduktory spárované (stereo), vypne sa jeden reproduktor automaticky po 10 minútach a druhý po 20 minútach.


### Spárovanie reproduktorov (stereo)

- Oba reproduktory súčasne zapnite tak, že tlačidlá  cca **2 - 3 sekundy** podržte stlačené. Kontrolky blikajú počas vytvárania spojenia.

Spárovanie môžete spustiť aj vy sami - napríklad vtedy, keď automatické vytvorenie spojenia trvá príliš dlho - tým, že (pri zapnutom zariadení) **2x krátko** stlačíte tlačidlo  na ľubovoľnom reproduktore.

Po vytvorení spojenia zaznie z hlavného reproduktora zvukový signál a kontrolka svieti trvale.

Kontrolka hlavného reproduktora bliká ďalej a signalizuje, že reproduktory sú pripravené na spojenie so zariadením s funkciou **Bluetooth®**.

 Keď oba reproduktory spojíte ako stereoreproduktory s mobilným zariadením, jeden z nich slúži ako hlavný reproduktor „master“: Vytvorí spojenie k mobilnému zariadeniu a posúva informácie do druhého reproduktora („servant“). Obe zariadenia fungujú ako jedno zariadenie a v zozname zariadení pre **Bluetooth®** spojenie sa objavia len jedenkrát.


V režime stereo je **master** vždy **ľavý** reproduktor, **servant** je **pravý** reproduktor.

### Spojenie stereo páru reproduktorov s mobilným zariadením

- Oba reproduktory spárujte podľa predchádzajúceho opisu.
- Aktivujte **Bluetooth®** na vašom mobilnom zariadení a zo zoznamu zariadení si zvolte **TCM602024**.
- Spustíte spojenie cez **Bluetooth®**. (Ak sa vyžaduje heslo, zadajte **00000**.)

Po vytvorení spojenia zaznie zvukový signál a na hlavnom reproduktore svieti kontrolka trvale.

Ak ste reproduktory medzičasom vypli, spoja sa po opätovnom zapnutí automaticky s predchádzajúcim spojeným zariadením - ak sa nachádza v jeho blízkosti a ak je aktívna funkcia **Bluetooth®**.


- Ak sa reproduktory automaticky nespoja, stlačte krátko  na jednom z reproduktorov a spojenie sa vytvorí.

### Zrušenie spojenia Bluetooth®

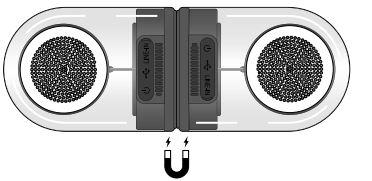
- Zrušte spojenie na vašom mobilnom zariadení.

### Prehrávanie hudby

Prehrávanie hudby sa riadi výlučne na mobilnom zariadení. Na reproduktoroch môžete prehrávanie len prerušiť a znovu spustiť:

- Stlačte na jednom z reproduktorov **krátko** tlačidlo  ... na prerušenie prehrávania a ... znovu na opätovné spustenie prehrávania.


### magnetické spojenie reproduktorov



## Používanie

### Spojenie jedného reproduktora s mobilným zariadením

S mobilným zariadením môžete spojiť aj len jeden reproduktor.


- Príp. vypnite reproduktor.
- Prípadne sa vzdialte od iného reproduktora resp. vopred prepojených zariadení, alebo ich vypnite, aby bola identifikácia jednoznačná.
- Zapnite reproduktor tak, že tlačidlo  podržíte cca 2 - 3 sekundy stlačené. Kontrolka bliká.
- Zapnite vaše mobilné zariadenie a aktivujte na ňom funkciu **Bluetooth®**. Zo zoznamu zariadení si vyberte **TCM602024**.
- Spustíte spojenie cez **Bluetooth®**. (Ak sa vyžaduje heslo, zadajte **00000**.) Po vytvorení spojenia zaznie zvukový signál a kontrolka bude teraz trvale svietiť.

### Telefonovanie

V reproduktoroch je zabudovaný mikrofón. Tak môžete jednotlivé alebo spárované reproduktory používať aj na telefonovanie bez rúk.

Pri prichádzajúcom hovore začujete zvonenie a prehrávanie hudby sa preruší.

#### ▷ Prichádzajúci hovor prijmite tak, ...


... že **1x krátko** stlačíte tlačidlo  na jednom z reproduktorov.

Hovor bude prenášaný cez reproduktory. Integrovaný mikrofón vám umožňuje voľný hovor.

... ako ste zvyknutí prijímať hovor na smartfóne.

Na vašom smartfóne môžete vybrať, či sa bude hovor prenášať do reproduktorov, alebo či radšej povediete súkromný hovor priamo cez smartfón.


#### ▷ Hovor ukončíte tak, ...

... že **1x krátko** stlačíte tlačidlo  na jednom z reproduktorov.

... ako ste zvyknutí ukončiť hovor na svojom smartfóne.

V závislosti od smartfónu bude reprodukcia hudby buď pokračovať automaticky, alebo ju musíte znovu spustiť podľa opisu.

#### ▷ Prichádzajúci hovor odmietnite tak, ...

... že **1 - 2 sekundy** podržíte stlačené tlačidlo  na hlavnom reproduktore (**master**).

Túto funkciu nepodporuje každý smartfón. Pozrite si návod pre váš smartfón.

### Reset

Elektromagnetické polia v okolí zariadenia môžu mať rušivý vplyv. Ak sa reproduktory nedokážu pripojiť, vykonajte reset.

- Reproduktory umiestnite mimo oblasti elektromagnetického žiarenia.
- Vypnite a znovu zapnite reproduktory.

